

多言語生活情報誌

「ぷらら」編集者・翻訳者

ボランティア募集



生活初期段階の在住外国人に、行政情報や地域での生活に関わる情報を分かりやすく伝えるための紙面編集です。
新しい視点とアイデアを「ぷらら」に活かしてみませんか！

募集時期	相談の上、随時受付
編集者 翻訳者	・数名 ・英語2名・中国語2名
活動内容	年4回の発行に伴って 発行テーマを決める(ミーティング4回)
編集者 翻訳者	・日本語原稿をつくる(数名の担当チームにて) ・原稿は自宅で作成、担当者間でパソコンにて整合 ・完成された日本語原稿を翻訳する(A3 表裏1枚を 約20日間にて)
活動場所	浦和駅東口 コムナーレ9F(パルコ9F) さいたま市国際交流協会内
編集者 翻訳者	・ミーティング約4回 発行時に集合 ・ミーティング約4回 発行時に集合
募集対象	パソコン編集ができる
編集者 翻訳者	・簡単、シンプル、少ない紙面で大まかな趣旨や必要な情報の「取り方」を案内 ・原稿を書くというよりも、既存の情報を分かりやすく要約する事の方が多い ・上記のような原稿を翻訳して頂きますが、翻訳は年2回程度のお願いとなります

♪以上をご理解頂ける方をお待ちしております♪

応募方法	(財)さいたま市国際交流協会までお申し出ください。 (財)さいたま市国際交流協会「ぷらら」担当ボランティア 高橋 電話:048-813-8500 詳細、質問等に関しましてはご遠慮なくお問い合わせください。
今後の活動日	5月にぷらら1号改定版「日本語ボランティア教室」の発行を予定しております。